

**SLOVENSKI**

**SIST EN 60745-2-  
20:2004/oprA1:2007**

**PREDSTANDARD**

februar 2007

---

---

**Ročna električna orodja - Varnost - 2-20. del: Posebne zahteve za tračne žage**

Hand-held motor-operated electric tools - Safety - Part 2-20: Particular requirements for band saws

---

---

ICS 25.140.20

Referenčna številka  
SIST EN 60745-2-  
20:2004/oprA1:2007(en)





# 61F/678/CDV

## COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV) PROJET DE COMITÉ POUR VOTE (CDV)

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| Project number<br>Numéro de projet   |   | IEC 60745-2-20-A1 Ed 1.0   |   |
| IEC/TC or SC: <b>SC 61F</b><br>CEI/CE ou SC:   | Date of circulation<br>Date de diffusion<br><b>2006-10-20</b> | Closing date for voting (Voting mandatory for P-members)<br>Date de clôture du vote (Vote obligatoire pour les membres (P))<br><b>2007-03-23</b> |   |
| Titre du CE/SC:  |   | TC/SC Title: <b>Hand-held motor-operated electric tools - Safety</b>   |   |
| Secretary: <b>Robert Stoll</b><br>Secrétaire:  |   |  |   |
| Also of interest to the following committees<br>Intéresse également les comités suivants |   | Supersedes document<br>Remplace le document<br><b>61F/668/MCR</b>  |   |
| Functions concerned<br>Fonctions concernées  |   |  |   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Safety<br>Sécurité                                   | <input type="checkbox"/> EMC<br>CEM                           | <input type="checkbox"/> Environment<br>Environnement  | <input type="checkbox"/> Quality assurance<br>Assurance qualité |

CE DOCUMENT EST TOUJOURS À L'ÉTUDE ET SUSCEPTIBLE DE MODIFICATION. IL NE PEUT SERVIR DE RÉFÉRENCE.

LES RÉCIPIENDAIRES DU PRÉSENT DOCUMENT SONT INVITÉS À PRÉSENTER, AVEC LEURS OBSERVATIONS, LA NOTIFICATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ DONT ILS AURAIENT ÉVENTUELLEMENT CONNAISSANCE ET À FOURNIR UNE DOCUMENTATION EXPLICATIVE.

THIS DOCUMENT IS STILL UNDER STUDY AND SUBJECT TO CHANGE. IT SHOULD NOT BE USED FOR REFERENCE PURPOSES.

RECIPIENTS OF THIS DOCUMENT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

Titre :

Title : IEC 60745-2-20-A1 Ed 1.0: Hand-held motor-operated electric tools - Safety. Part 2-20: Particular requirements for band saws.

Note d'introduction

French version will be circulated at the FDIS stage.

ATTENTION  
VOTE PARALLÈLE  
CEI - CENELEC

L'attention des Comités nationaux de la CEI, membres du CENELEC, est attirée sur le fait que ce projet de comité pour vote (CDV) de Norme internationale est soumis au vote parallèle.

Un bulletin de vote séparé pour le vote CENELEC leur sera envoyé par le Secrétariat Central du CENELEC.

Introductory note

This amendment aligns this Part 2 with IEC 60745-1 4<sup>th</sup> edition.

ATTENTION  
IEC - CENELEC  
PARALLEL VOTING

The attention of the IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) for an International Standard is submitted for parallel voting.

A separate form for CENELEC voting will be sent to them by the CENELEC Central Secretariat.

**Copyright © 2006 International Electrotechnical Commission, IEC.** All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

---

**HAND-HELD MOTOR-OPERATED ELECTRIC TOOLS –  
SAFETY –**

**Part 2-20: Particular requirements for band saws**

FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 61F: Safety of hand-held motor-operated electric tools, of IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

|             |                  |
|-------------|------------------|
| FDIS        | Report on voting |
| 61F/XX/FDIS | 61F/XX/RVD       |

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

With this amendment, this part 2 is established on the basis of the fourth edition (2006) of IEC 60745-1, *Hand-held motor-operated electric tools – Safety – Part 1: General requirements*.

Main changes include editorial modifications to match with the fourth edition of IEC 60745-1 and clarifications in Annex K.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until the maintenance result date<sup>1)</sup> indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

---

<sup>1)</sup> National committees are requested to note that for this publication the maintenance result date is 2010.

## **1 Scope**

**Replace** the existing text of Clause 1 by the following:

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

*Addition:*

This standard applies to band saws.

## **3 Definitions**

**Change** the title of clause 3 to read:

### **3 Terms and definitions**

## **21 Construction**

**Replace** the existing text of Clause 21 by the following:

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

**21.18.1** *Addition:*

Tools with a no-load speed greater than 125 m/min shall not be equipped with a means of locking the switch in the “on” position.

## **Annexes**

**Replace** the existing text of Annex K and Annex L by the following:

### **Annex K** (normative)

#### **Battery tools and battery packs**

**K.1** *Addition:*

All clauses of this Part 2 apply unless otherwise specified in this annex.

### **Annex L** (normative)

#### **Battery tools and battery packs provided with mains connection or non-isolated sources**

**L.1** *Addition:*

All clauses of this Part 2 apply unless otherwise specified in this annex.

---